

Germany-Aschaffenburg: Electricity
OJ S 203/2023 20/10/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Aschaffenburg
Postal address: Bayernstraße 18
Town: Aschaffenburg
NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 63739
Country: Germany
E-mail: poststelle@lra-ab.bayern.de
Internet address(es):
Main address: www.landkreis-aschaffenburg.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Strom- und Gaslieferausschreibung ab dem 01.01.2024 für die Liegenschaften des Landkreises Aschaffenburg
Reference number: 109219-2023 VoTw

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Zur Abdeckung des Bedarfs an elektrischer Energie für RLM- und SLP-Abnahmestellen, benötigt der Auftraggeber für den Zeitraum vom 01.01.2024 bis 31.12.2025 einen neuen Strom-/Gasliefervertrag. Eine Losweise Vergabe wurde durchgeführt.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 893 402,53 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom – Netzbetreiber Aschaffener Versorgungs-GmbH und Syna GmbH

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Aschaffenburg, DE

II.2.4. Description of the procurement

Das Los umfasst insgesamt 6 Lieferstellen / 960793 kWh, aufgeteilt in 2 RLM-Lieferstellen mit ca. 824.849 kWh und 4 SLP-Lieferstellen mit ca. 135.944 kWh Strom pro Jahr (Stand 2022).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom – Netzbetreiber Bayernwerk Netz GmbH

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Aschaffenburg, DE

II.2.4. Description of the procurement

Das Los umfasst insgesamt 3 Lieferstellen / 443.812 kWh, aufgeteilt in 2 RLM-Lieferstellen mit ca. 425.684 kWh und 1 SLP-Lieferstellen mit ca. 18.128 kWh Strom pro Jahr (Stand 2022).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom – Netzbetreiber Elektrizitätswerk Goldbach-Hösbach
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Aschaffenburg, DE

II.2.4. Description of the procurement

Das Los umfasst insgesamt 2 RLM-Lieferstellen mit ca. 714.845 kWh Strom pro Jahr (Stand 2022).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom – Netzbetreiber Energieversorgung Alzenau GmbH
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Aschaffenburg, DE

II.2.4. Description of the procurement

Das Los umfasst insgesamt 3 Lieferstellen / 466.079 kWh, aufgeteilt in 1 RLM-Lieferstellen mit ca. 302.002 kWh und 2 SLP-Lieferstellen mit ca. 164.077 kWh Strom pro Jahr (Stand 2022).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas – Netzbetreiber Aschaffenburg Versorgungs-GmbH
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

09120000 Gaseous fuels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Aschaffenburg, DE

II.2.4. Description of the procurement

Das Los umfasst insgesamt 2 SLP-Lieferstellen mit ca. 1.038.773 kWh Gas pro Jahr (Stand 2022).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas – Netzbetreiber Energieversorgung Alzenau GmbH
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

09120000 Gaseous fuels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Aschaffenburg, DE

II.2.4. Description of the procurement

Das Los umfasst insgesamt 4 Lieferstellen / 2.691.927 kWh, aufgeteilt in 2 RLM-Lieferstellen mit ca. 986.183 kWh und 2 SLP-Lieferstellen mit ca. 1.705.744 kWh Gas pro Jahr (Stand 2022).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas – Netzbetreiber Elektrizitätswerk Goldbach-Hösbach
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

09120000 Gaseous fuels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Aschaffenburg, DE

II.2.4. Description of the procurement

Das Los umfasst insgesamt 1 RLM-Lieferstellen mit ca. 3.130.986 kWh Gas pro Jahr (Stand 2022).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Die Rechtmäßigkeit ergibt sich aus den Ergebnissen einer vorhergehenden Markterkundung und den daraus hervorgehenden, sehr kurzen Bindefristen am Energiemarkt in Verbindung mit der vergaberechtlichen Erleichterung im Zusammenhang mit dem russischen Angriffskrieg

gegen die Ukraine zur Anwendung von dringlichen Vergaben laut eines Rundschreiben des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz vom 13.04.2022. zur Sicherstellung der Versorgungssicherheit (auch für die Energieversorgung)

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Strom – Netzbetreiber Aschaffener Versorgungs-GmbH und Syna GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energieversorgung Main-Spessart GmbH

Postal address: Boschweg 9

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63741

Country: Germany

E-mail: r.englert@e-m-s.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 317 494,05 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Strom – Netzbetreiber Bayernwerk Netz GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energieversorgung Main-Spessart GmbH

Postal address: Boschweg 9

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63741

Country: Germany

E-mail: r.englert@e-m-s.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 146 657,68 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Strom – Netzbetreiber Elektrizitätswerk Goldbach-Hösbach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energieversorgung Main-Spessart GmbH

Postal address: Boschweg 9

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63741

Country: Germany

E-mail: r.englert@e-m-s.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 236 220,53 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Strom – Netzbetreiber Energieversorgung Alzenau GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energieversorgung Main-Spessart GmbH

Postal address: Boschweg 9

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63741

Country: Germany

E-mail: r.englert@e-m-s.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 154 015,81 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 5

Title:

Gas – Netzbetreiber Aschaffenburger Versorgungs-GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energieversorgung Main-Spessart GmbH

Postal address: Boschweg 9

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63741

Country: Germany

E-mail: r.englert@e-m-s.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 157 571,48 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 6

Title:

Gas – Netzbetreiber Energieversorgung Alzenau GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energieversorgung Main-Spessart GmbH

Postal address: Boschweg 9

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63741

Country: Germany

E-mail: r.englert@e-m-s.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 408 069,21 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 7

Title:

Gas – Netzbetreiber Elektrizitätswerk Goldbach-Hösbach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energieversorgung Main-Spessart GmbH

Postal address: Boschweg 9

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63741

Country: Germany

E-mail: r.englert@e-m-s.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 473 373,77 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27 (Schloss)

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Zuschlag

erfolgt ist, bevor die Vergabekammer den Auftraggeber über den Antrag auf Nachprüfung informiert hat (§§ 168 Abs. 2 Satz 1, 169 Abs. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 15 Kalendertage nach Absendung der Bieterinformation nach § 134 Abs. 1 GWB. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße 10 Kalendertage nach Kenntnis gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2023